

Indien de eerste september op een maandag valt of, indien een maandag een wettelijke feestdag is, geschieden de inleidingen voor dezelfde kamer op haar eerstvolgende zittingsdag.

Art. 9. De eerste voorzitter wijst de burgerlijke en fiscale zaken toe. Op voorstel van de procureur-generaal wijst hij eveneens de strafzaken toe.

Art. 10. Na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, stelt de eerste voorzitter dag en uur van de vakantiezingen vast en maakt hij de lijst op van de magistraten die zitting houden. Hij kan te allen tijde, naar dienstbehoefte, de lijst van die zittingen wijzigen.

Art. 11. Het koninklijk besluit van 16 december 1974 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het Hof van beroep te Antwerpen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 juni 1975, 7 november 1978 en 5 juli 1985, wordt opgeheven.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 13. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig :

De Minister van Openbare Werken,

L. OLIVIER

N. 86 — 907

4 APRIL 1986. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het Hof van beroep te Gent

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het *Gerechtelijk Wetboek*, inzonderheid op de artikelen 101, 102 en 105 tot 113;

Gelet op de wet van 19 juli 1985 tot instelling van kamers met één raadshere in de Hoven van beroep;

Gelet op het advies van de eerste voorzitter van het Hof van beroep te Gent, van de eerste voorzitter van het Arbeidshof te Gent, van de procureur-generaal te Gent, van de hoofdgriffier van het Hof van beroep te Gent en van de vergadering van de stafhouders van de balies van het rechtsgebied van het Hof van beroep te Gent, gehouden onder het voorzitterschap van de eerste voorzitter van dat Hof;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Hof van beroep te Gent bestaat uit zestien kamers : twaalf kamers met drie raadsheren, namelijk de eerste tot en met de twaalfde kamer, vier kamers met één raadshere, namelijk de dertiende, veertiende, vijftiende en zestiende kamer.

Het omvat ook een bureau voor rechtsbijstand.

Art. 2. De kamers met één raadshere houden zitting in de zaken bedoeld in artikel 109bis, §§ 1 en 2 van het *Gerechtelijk Wetboek*.

De kamers met drie raadsheren houden zitting in de andere zaken. Aan elke van die kamers zijn ten minste drie titularissen en drie plaatsvervangers verbonden. Aan elk der kamers met één raadshere en aan het bureau voor rechtsbijstand zijn een titularis en ten minste een plaatsvervanger verbonden.

Art. 3. De eerste kamer houdt zitting in burgerlijke en handelszaken, in tuchtzaken en in de zaken bedoeld in de artikelen 479 en 483 van het *wetboek van strafvordering*, op donderdag en vrijdag.

De tweede kamer houdt zitting in burgerlijke en fiscale zaken en als kamer van inbeschuldigingstelling op dinsdag en vrijdag en, naar gelang van de behoeften van de dienst, als kamer van inbeschuldigingstelling ook op andere dagen.

De derde kamer houdt zitting in correctionele zaken op woensdag en donderdag.

Si le premier septembre ou un jour férié légal tombe un lundi, les introductions se font devant la même chambre, à la première audience utile.

Art. 9. Le premier président distribue les affaires civiles et fiscales. Sur proposition du procureur général, il distribue également les affaires pénales.

Art. 10. Le premier président fixe, après avoir pris l'avis du procureur général, les jours et heures des audiences de vacation et il établit la liste des magistrats qui y siègent. Il peut selon les nécessités du service, modifier en tout temps le tableau de ces audiences.

Art. 11. L'arrêté royal du 16 décembre 1974 établissant le règlement particulier de la Cour d'appel d'Anvers, modifié par les arrêtés royaux des 2 juin 1975, 7 novembre 1978 et 5 juillet 1985, est abrogé.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 13. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1986.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Justice, absent :

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER

F. 86 — 907

4 AVRIL 1986. — Arrêté royal fixant le règlement particulier de la Cour d'appel de Gand

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment les articles 101, 102 et 105 à 113;

Vu la loi du 19 juillet 1985 relative à la création de chambres à conseiller unique au sein des Cours d'appel;

Vu les avis du premier président de la Cour d'appel de Gand, du premier président de la Cour du travail de Gand, du procureur général à Gand, du greffier en chef de la Cour d'appel de Gand et de l'assemblée des batonniers des barreaux du ressort de la Cour d'appel de Gand, réunie sous la présidence du premier président de cette Cour;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La Cour d'appel de Gand est composée de seize chambres, dont les douze premières comprennent trois conseillers, et les quatre dernières, soit les treizième, quatorzième, quinzième et seizième chambres, n'en comptent qu'un seul.

Elle comprend aussi un bureau d'assistance judiciaire.

Art. 2. Les chambres à conseiller unique connaissent des affaires visées à l'article 109bis, §§ 1er et 2 du Code judiciaire.

Les chambres composées de trois conseillers connaissent des autres affaires. Au moins trois magistrats titulaires et trois magistrats suppléants sont attachés à chacune de ces chambres. Un magistrat titulaire et au moins un magistrat suppléant sont attachés à chacune des chambres à conseiller unique et au bureau d'assistance judiciaire.

Art. 3. La première chambre siège en matière civile, commerciale et disciplinaire et dans les affaires visées aux articles 479 et 483 du Code d'instruction criminelle. Elle tient audience le jeudi et le vendredi.

La deuxième chambre siège en matière civile et fiscale et en tant que chambre des mises en accusation, le mardi et le vendredi; en outre, elle peut, selon les besoins du service, siéger d'autres jours en tant que chambre des mises en accusation.

La troisième chambre siège en matière correctionnelle. Elle tient audience le mercredi et le jeudi.

De vierde kamer houdt zitting in correctionnele zaken op maandag en dinsdag;

De vijfde kamer houdt zitting in burgerlijke en handelszaken op maandag en dinsdag.

De zesde kamer houdt zitting in correctionnele zaken op maandag en dinsdag.

De zevende kamer houdt zitting in burgerlijke en handelszaken op woensdag en donderdag.

De achtste kamer houdt zitting in correctionnele zaken op dinsdag en woensdag.

De negende kamer houdt zitting in burgerlijke en handelszaken op donderdag en vrijdag.

De tiende kamer houdt zitting in correctionnele zaken op donderdag en vrijdag.

De elfde kamer houdt zitting in burgerlijke en handelszaken op maandag en donderdag.

De twaalfde kamer houdt zitting in burgerlijke en handelszaken op woensdag en donderdag.

De dertiende kamer houdt zitting in de zaken bedoeld in artikel 109bis, § 1, 1^o, 2^o, 3^o en § 2, 1^o en 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek op dinsdag, woensdag en, naar gelang van de behoeften van de dienst, als jeudkamer ook op andere dagen.

De veertiende kamer houdt zitting in de zaken bedoeld in artikel 109bis, § 2, 1^o en 2^o van het Gerechtelijk Wetboek, op dinsdag.

De vijftiende kamer houdt zitting in de zaken bedoeld in artikel 109bis, § 2, 1^o en 2^o van het Gerechtelijk Wetboek, op maandag.

De zestiende kamer houdt zitting in de zaken bedoeld in artikel 109bis, § 2, 1^o en 2^o van het Gerechtelijk Wetboek, op vrijdag.

Het bureau voor rechtsbijstand houdt zitting op donderdag.

Art. 4. Elke kamer houdt zitting in de voormiddag vanaf 9 uur.

Na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, bepaalt de eerste voorzitter door welke kamers en op welke van de hierboven aangewezen dagen in de namiddag, vanaf 14 uur 30, zitting gehouden wordt.

De zittingen duren ten minste drie en een half uur.

Art. 5. De kamers kunnen, naar gelang van de behoeften van de dienst, buitengewone zittingen houden, waarvan ze, in overleg met de eerste voorzitter, de dag en het uur vaststellen.

Art. 6. Indien de behoeften van de dienst het vergen, kan de eerste voorzitter bovendien, na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, beslissen dat één of meer kamers bijkomende zittingen houden, waarvan hij de dag en het uur vaststelt.

Art. 7. De eerste voorzitter kan ook, na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, beslissen het aantal en de bevoegdheid van de kamers tijdelijk te wijzigen, met inachtneming van de bepalingen van artikel 109bis van het Gerechtelijk Wetboek.

Art. 8. De beschikkingen van de eerste voorzitter die toepassing maken van de artikelen 4, leden 2, 6 en 7, worden ter griffie van het Hof van beroep aangeplakt.

Art. 9. De inleidingen van de zaken bedoeld in artikel 109bis, §§ 1 en 2, en waarvan, overeenkomstig de bepalingen van artikel 109bis, § 2, tweede en derde lid, geen toewijzing aan een kamer met drie rechters wordt gevraagd, geschieden voor de dertiende kamer op woensdag te 9 uur.

De inleidingen van de andere zaken dan die bedoeld in artikel 109bis, §§ 1 en 2, geschieden voor de eerste kamer op donderdag te 9 uur.

Indien de voormelde inleidingsdagen op een wettelijke feestdag of op 1 september vallen, geschieden de inleidingen op de eerstvolgende voormiddagzitting van de inleidingskamer.

Art. 10. De eerste voorzitter wijst de burgerlijke en handelszaken en de fiscale zaken toe. Op voorstel van de procureur-generaal wijst hij eveneens de strafzaken toe.

Art. 11. Na het advies van de procureur-generaal te hebben ingewonnen, stelt de eerste voorzitter de dagen en uren van de vakantie-zittingen vast, maakt de lijst op van de magistraten die zitting houden en wijzigt die beschikking naar dienstbehoeften.

Art. 12. Het koninklijk besluit van 28 oktober 1970 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het Hof van beroep te Gent wordt opgeheven.

La quatrième chambre siège en matière correctionnelle. Elle tient audience le lundi et le mardi.

La cinquième chambre siège en matière civile et commerciale. Elle tient audience le lundi et le mardi.

La sixième chambre siège en matière correctionnelle. Elle tient audience le lundi et le mardi.

La septième chambre siège en matière civile et commerciale. Elle tient audience le mercredi et le jeudi.

La huitième chambre siège en matière correctionnelle. Elle tient audience le mardi et le mercredi.

La neuvième chambre siège en matière civile et commerciale. Elle tient audience le jeudi et le vendredi.

La dixième chambre siège en matière correctionnelle. Elle tient audience le jeudi et le vendredi.

La onzième chambre siège en matière civile et commerciale. Elle tient audience le lundi et le jeudi.

La douzième chambre siège en matière civile et commerciale. Elle tient audience le mercredi et le jeudi.

La treizième chambre connaît des affaires visées à l'article 109bis, § 1er, 1^o, 2^o, 3^o et § 2, 1^o et 2^o, du Code judiciaire. Elle tient audience le mardi et le mercredi et peut, en outre, selon les besoins du service, siéger d'autres jours en tant que chambre de la jeunesse.

La quatorzième chambre connaît des affaires visées à l'article 109bis, § 2, 1^o et 2^o, du Code judiciaire. Elle tient audience le mardi.

La quinzième chambre connaît des affaires visées à l'article 109bis, § 2, 1^o et 2^o, du Code judiciaire. Elle tient audience le lundi.

La seizième chambre connaît des affaires visées à l'article 109bis, § 2, 1^o et 2^o, du Code judiciaire. Elle tient audience le vendredi.

Le bureau d'assistance judiciaire siège le jeudi.

Art. 4. Chaque chambre tient audience le matin, à partir de 9 heures.

Le premier président désigne, après avoir pris l'avis du procureur général, les chambres qui tiendront audience l'après-midi à partir de 14 heures 30, aux jours indiqués ci-dessus.

Leur durée est de trois heures et demie au moins.

Art. 5. Les chambres peuvent, selon les besoins du service, tenir des audiences extraordinaires, dont elles fixent elles-mêmes les jours et heures, avec l'accord du premier président.

Art. 6. Le premier président peut aussi, lorsque les besoins du service l'exigent, et après avoir pris l'avis du procureur général, décider de faire tenir par une ou plusieurs chambres des audiences supplémentaires dont il fixe les jours et heures.

Art. 7. Le premier président peut en outre, après avoir pris l'avis du procureur général, modifier temporairement le nombre et les attributions des chambres, conformément aux dispositions de l'article 109bis du Code judiciaire.

Art. 8. Les ordonnances rendues par le premier président en application des articles 4, alinéas 2, 6 et 7, sont affichées au greffe de la Cour d'appel.

Art. 9. Les affaires visées à l'article 109bis, §§ 1er et 2, et dont, conformément aux dispositions de l'article 109bis, § 2, alinéas 2 et 3, la distribution à une chambre composée de trois juges n'est pas sollicitée, sont introduites à l'audience du mercredi de la treizième chambre, à 9 heures.

Les affaires autres que celles visées à l'article 109bis, §§ 1er et 2, sont introduites à l'audience du jeudi de la première chambre, à 9 heures.

Si le mercredi ou le jeudi tombe un jour férié légal ou le 1er septembre, les affaires susdites seront introduites à la prochaine audience du matin de la chambre d'introduction.

Art. 10. Le premier président distribue les affaires civiles, commerciales et fiscales. Sur proposition du procureur général il distribue également les affaires pénales.

Art. 11. Le premier président établit, après avoir pris l'avis du procureur général, les jours et heures des audiences de vacation. Il détermine en outre la liste des magistrats qui y siégeront. Il peut modifier cette ordonnance selon les nécessités du service.

Art. 12. L'arrêté royal du 28 octobre 1970 établissant le règlement particulier de la Cour d'appel de Gand est abrogé.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 14. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie, afwezig :
De Minister van Openbare Werken,
L. OLIVIER

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 86 — 908

Overeenkomst betreffende de inschrijving van voorwerpen die in de kosmische ruimte worden gelanceerd, aangenomen te New York op 12 november 1974 door de Algemene Vergadering der Verenigde Naties (1). — Bekrachtiging en toetreding

Neerlegging van de bekrachtigingsoorkonde van Pakistan : 27 februari 1986 (inwerkingtreding : 27 februari 1986).

Neerlegging van toetredingsoorkonde van Australië : 11 maart 1986 (inwerkingtreding : 11 maart 1986).

N. 86 — 909

Verdrag inzake het verbod van militair of enig ander vijandelijk gebruik van milieuveranderingstechnieken en van de Bijlage, opgemaakt te New York op 16 december 1976 (2). — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Pakistan : 27 februari 1986 (inwerkingtreding : 27 februari 1986).

N. 86 — 910

Statuut van de Organisatie der Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling en Bijlagen, opgemaakt te Wenen op 8 april 1979 (3). — Toetreding

Neerlegging van de toetredingsoorkonde van Belize : 27 februari 1986 (inwerkingtreding 27 februari 1986).

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 14. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice, absent :
Le Ministre des Travaux publics,
L. OLIVIER

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 86 — 908

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique, adoptée à New York le 12 novembre 1974 par l'Assemblée générale des Nations Unies (1). — Ratification et adhésion

Dépôt de l'instrument de ratification du Pakistan : le 27 février 1986 (entrée en vigueur : le 27 février 1986).

Dépôt de l'instrument d'adhésion de l'Australie : le 11 mars 1986 (entrée en vigueur : le 11 mars 1986).

F. 86 — 909

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles et de l'Annexe, faites à New York le 10 décembre 1976 (2). Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion du Pakistan : le 27 février 1986 (entrée en vigueur : le 27 février 1986).

F. 86 — 910

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel et Annexes, faits à Vienne le 8 avril 1979 (3). Adhésion

Dépôt de l'instrument d'adhésion du Belize : le 27 février 1986 (entrée en vigueur : le 27 février 1986).

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

REGION WALLONNE

F. 86 — 911

13 JUIN 1986. — Arrêté de l'Exécutif fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse pour la saison 1986-1987 dans la Région wallonne

L'Exécutif Régional Wallon,

Vu la loi du 28 février 1982 sur la chasse et notamment les articles 1er et 10;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et notamment l'article 6, § 1er, III, 5°;

Vu la directive 79/409/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 2 avril 1979 concernant la conservation des oiseaux sauvages et notamment son article 9, 1, a;

Vu l'arrêté de l'Exécutif du 23 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les Ministres membres de l'Exécutif Régional Wallon;

Vu la concertation des Exécutifs concernés en date du 7 mai 1986 conformément à l'article 6, § 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'avis du Conseil supérieur Wallon de la Chasse;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 14 april 1977.

(2) Zie *Belgisch Staatsblad* van 2 oktober 1982.

(3) Zie *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 1982 en 22 november 1985.

(1) Voir *Moniteur belge* du 14 avril 1977.

(2) Voir *Moniteur belge* du 2 octobre 1982.

(3) Voir *Moniteur belge* du 25 février 1982 et 22 novembre 1985.